



# St. Lawrence the Martyr Church

PALM SUNDAY, APRIL 2, 2023

## MISSION STATEMENT

*The mission of St. Lawrence the Martyr Church is to continue to build a loving and welcoming community, to encourage our members to grow in holiness and to bring all people to Jesus.*

**Rev. Nicholas Bozza, Pastor**

**Street Address:** 375 Main Street Chester, NJ 07930

**Mailing Address:** PO Box 730 Chester, NJ 07930

**Parochial Vicar:** Rev. Angel Torres  
**Permanent Deacons:** William DeVizio, Gregory Szpunar  
**Trustees:** Phil Guidone, Margie Scobell  
**Parish Secretary:** Karen Jaworski  
**Accountant:** Sharon McCann  
**Business Manager:** Robert Holl

### MASSES:

Saturday: 5 pm  
 Sunday: 7:30 am, 9 am, 11 am, 12:30 pm (Spanish), 6 pm  
 Daily Mass: M-F: 8 am & 9 am. Sat.: 9 am Mon.: 7 pm (Spanish)  
 Holy Day Vigil: 7 pm (Spanish)  
 Holy Day: 8 am, 9 am, 5:30 pm, 7 pm **(Call office for latest changes.)**  
 Healing Mass: 7 pm every 3rd Tues. of month. Rosary at 6:30 pm  
 Healing Mass (Spanish): 7 pm every 4th Mon. of month.

### BAPTISMS:

**Baptisms:** Please call the Parish Office to schedule.  
**Baptism Preparation Class:** Clergy will contact family to schedule.

### SPANISH BAPTISMS:

**Baptisms:** Please call the Parish Office to schedule.  
**Baptism Preparation Class:** Clergy will contact family to schedule.

### MARRIAGES:

Please contact the Priest/Deacon whom you wish to officiate at your wedding one year in advance to arrange for Marriage Preparation Sessions.

### PARISH MEMBERSHIP:

Every family moving into the parish is requested to register. If you move to another parish or change your address, please notify the Parish Office.

### Coordinators of Religious Education:

Dorothy Kudron (Gr. 1-4), Shannon Rossi (Gr. 5-Confirmation)  
 Vimala Justin — Catechesis of the Good Shepherd  
 Shannon Rossi — Confirmation  
 Shannon Rossi — DRE, Youth Protection/Safe Environment  
**Music Minister:** Joseph P. Tamburro  
**Youth Minister:** Allison Farnald  
**Mercy Minister:** Cindy Zeis

### RELIGIOUS EDUCATION FOR CHILDREN:

**CGS (3-6 years):** Saturday 3:30-4:45 pm  
**Gr. K-1:** Sunday 8:50-10:15 am  
**Gr. 1-6:** Sunday 9:00 - 11:15 am **(Inc. 9 am Mass)**  
**Gr. 3-7:** Sunday 4:45 - 7:15 pm **(Inc. 6 pm Mass)**  
**Gr. 8:** Sunday 6:00 - 8:15 pm **(Inc. 6 pm Mass)**  
**(No classes during the summer months.)**

### ADULT RELIGIOUS EDUCATION:

RCIA: Sundays (September-Easter)

### SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Saturday: 4:00 pm, Monday: 6:30 pm & on request.

### SACRAMENT OF THE SICK:

Please call the Parish Office anytime for communion calls or visitation of the sick and elderly. Keep us informed so that we can be attentive to those who are ill at home or in the hospital.

**Parish Email:** parish@stlchester.org  
**Parish Web Site:** www.stlchester.org  
**Web Master:** Joanne Franklin (908-879-6222)

## Parish Ministries and Ministry Facilitators

Altar Servers	Fr. Angel Torres	(908) 879-5371	Mary's Moonflowers	Karen Jones	(973) 479-5271
Arimathaea	Arlene McDonald	(973) 229-9697	Men's Cornerstone	Tommy Reynolds	(908) 463-0167
Armata Bianca	Lorna Phillips	(617) 538-5567	Moms & Tots	Meghan Mahoney	(732) 407-1618
Barn Ministry			Music Minister	Joe Tamburro	(347) 213-0621
Discover Gifts/Talents	Robert Holl	(908) 876-3488	Pastoral Adv. Board	Jerry Frech	(908) 377-2900
Eileen George Prayer Gr.	Fr. Nick Bozza	(908) 879-5371	Racial Justice Ministry	Bill DeVizio	(732) 236-3361
Eucharistic Ministers	Loretta Stewart	(973) 222-7492	RCIA	Jan Richards	(908) 975-3555
Family Mass Social	Marc McFeely	(973) 222-9739	Respect Life	Robert Holl	(908) 876-3488
Formation for Apostolates	Connie Wiczorek	(908) 397-5986	Rosary Society	Marie Holl	(908) 876-3488
Good Samaritans	Patsy Soden	(908) 879-3374	Spanish Ministry	Louis Villafane	(908) 879-3032
Haiti Twinning Program	Christine Colannino	(201) 314-9824	Ushers	Bob Holl	(908) 876-3488
Knights of Columbus	Robert Holl	(908) 876-3488	Welcome	Michael & Lunden Scheller	(973) 908-9719
Lectors	John Kennington	(908) 872-0575	Women's Book Club	Laura Star	(254) 640-6848
Liturgical Environment	Joanne Carr	(908) 879-5543	Women's Cornerstone	Lissette Howell	(973) 975-7343
			Youth Ministry	Allison Farnald	(908) 879-6714

Parish Office: 908-879-5371 Priests' Home: 908-879-1901 Religious Ed.: 908-879-6714 Youth Minister: 908-879-6714 Fax: 908-879-7701

## FROM THE PASTOR'S DESK

### REFLECTING ON THE PASSION



During this Holy Week, we will have a number of opportunities to meditate on the Passion and its meaning. On Palm Sunday, we will listen to St. Matthew's account of the Passion. On Holy Thursday night, we will recall the Last Supper at 7:30 pm and later Jesus's agony and arrest in the Garden. On Good Friday, we will remember His mistreatment by the soldiers and others, and His agonizing death. Our principal service is at 3 pm on Good Friday and we will have an evening reflection with the Seven Last Words at 7:30 pm. As we reflect on the Passion this week, I encourage you to observe the depths of Jesus' suffering and to recall that He underwent it all out of love for us and for the whole human family!

I hope the story of God's love touches your heart and soul!

### CONFESSIONS THIS WEEK

We will have confessions this week on Tuesday and Wednesday at 6:30 pm. We will have more than one priest available on both nights.

### USED CAR NEEDED

The motor in Father Angel's car recently failed. He is looking for a used car. If you can donate a used car or can sell one at a reasonable price, please call Father Nick at 908-879-5371. Thank you.

God bless.

*Father Nick*

### PLEASE PRAY FOR THE SICK

Help us keep our sick list up to date.

Contact the Parish Office if you know if someone's name should be added or removed. Thank you!

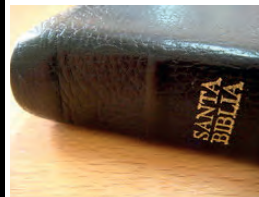
Paula Connolly, Vivian Hart, Sheila Tahmin, Wileminia Harrison, Cecilia Tarazona de Serrano, Jesus Serrano Gil, Michael Horvath, Mary Boyle, Bernadette Adams, Ann Fox, Tom Lancelotti, Scott Smith, George Economou, Jim Daly, Ernesto Leon, David Franson, Julio Carrera, Daniel Strohm, Aven Moffat, Anthony Joseph, Debbie & David Conklin, Amelia Castellano, Mimi Urgovitch, Allison Spina, Cathy DarConte, Bob Summers, Lynne Melillo, Dorothy Rose Hitchcock, Dr. Joe Cillo, May Bryne, Carol Holder, Jennifer Goosay, Betty Molchin, Mila Balicki, Edward Cronin, Carol Nappi, Robert Kingsley, John Compton, Baby Gianna, Barbara Borelli, Veronica Buttari, Tom Johnson, Ellie Murtagh-Curlo, Walter Czajkowski, Daniel Hayden, Ralph Anderson, Patricia Gallo, Michael Leing, Florence DeMarzo, Ann Marie Albert, JoAnn Buttari, Brenda Reaves, Francine Stodt, Elizabeth, Madeline Clinton, Josephine, Larry Malovey, Karl Schmid, Mary Fuscald, Kazimir Cwalinski, Pamela Howard, John Pauciullo, Vera Sax, Victor Fernandez, Jack Miller, Catherine Bollwark, Baby Mary Louise Wang, Bob Dante, Aunt Mary, Rose DeSantis, Mike Rodriguez, Young Carlitos Vasquez, Carol Ann Miller, Laura Collins, Carol Crum, Robert Giarraffa, Leigh Maynes, Anselma Huaman, Joe Cillo, Lillian Ehrenbeck, Kazimierz Cwalinski



### ROSARY SOCIETY MEETING

Tuesday, April 4  
Parish Center  
7:00 pm

Tom Oswald will be giving a presentation on the Miraculous Medal Devotion following the Rosary at 7 pm. All are welcome!



### SPANISH BIBLES

Thank you to all who donated towards the purchase of Spanish Bibles. The total collected was \$1,025.00. Know that your generosity has helped many of our Hispanic parishioners.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK****MONDAY, APRIL 3, 2023**

8:00 am - John Gaffney

9:00 am - John Gaffney

**TUESDAY, APRIL 4, 2023**

8:00 am - Bill &amp; Jeanne McCormick

9:00 am - Spec. Int. of Betty Ann Spring

**WEDNESDAY, APRIL 5, 2023**

8:00 am - Karen Harris

- Mariana Del la Riva

9:00 am - Spec. Int. of Kudron Family

**THURSDAY, APRIL 6 - SUNDAY, APRIL 9**

See Holy Week schedule below.

**HOLY WEEK****Tuesday, Wednesday**

Confession at 6:30 pm

**Holy Thursday (April 6)**

Morning Prayer: 8 am

Solemn Mass of the Lord's Supper: 7:30 pm

(English-church, Spanish-chapel)

Adoration of the Blessed Sacrament

**Good Friday (April 7)**

Morning Prayer: 8 am

Bilingual Stations: 12 noon

Solemn Liturgy of the Lord's Passion:

3 pm (English); 6 pm (Spanish)

The Seven Last Words: 7:30 pm

**Holy Saturday (April 8)**

Morning Prayer: 8 am

Easter Egg Hunt: 9:30 am

Blessing of Easter Food: 11 am

The Easter Vigil: 8 pm

**Easter Sunday (April 9):**

Masses: 7:30, 9, 11 am; 12:30 pm (Spanish)

6 pm Mass



**NEXT HEALING MASS**  
**April 18, at 7:00 pm**  
**Begins with Rosary at 6:30 pm**

Come bring your prayers  
 for healing.

**TITHING IS GOD'S PLAN FOR GIVING.**

Biblically a tithe means 10%. All are asked to consider tithing and return 10% of our income to the Lord (5% to the parish, 5% to God's other charities) in gratitude.

<b>Tithing Income for March 26, 2023</b>	<b>\$11,352.00</b>
Tithing Income for March 27, 2022	\$ 9,037.00

**24-HOUR ADORATION:**  
**Things That Happen When You**  
**Go to Adoration More Often**

**You develop a sense of awe and wonder.** There is nothing like the atmosphere of a quiet chapel or church and the splendor of the monstrance to help you understand the truth of what is happening in Adoration. We are truly before Jesus Christ, His Body, Blood, Soul, and Divinity.

**You experience peace in other areas of your life.**

Jesus said, "Peace I leave with you, My peace I give to you." (John 14:27). The outward peace we can experience in Adoration (the quiet and the stillness) reaches much deeper. It leads to inner peace that affects all areas of our lives. It doesn't mean everything in our life will be perfect and without suffering, but Christ's peace means that we know that the storms of life can't shake us.

**You begin to look outwardly.**

Jesus told us to "love one another as I have loved you". (John 13:34) Spending time in Adoration connects us to the whole world – after all, we're spending time with the Creator of all things! More time praising and adoring God means you can look beyond your own concerns and see the needs of others in your life and the world we live in.

We have Eucharistic Adoration at St. Lawrence Church every Thursday from 5 pm until Friday at 5 pm.

**To sign up, please visit the website:**

<https://stlchester.weadorehim.com> or email [agamcfeely@gmail.com](mailto:agamcfeely@gmail.com) with any questions, help to sign up, etc.

**K OF C SHRED EVENT****Saturday, April 22****8 - 11 am**

**3 Schmidt Lane, Flanders**  
**(Off Main Street adjacent to**  
**Flanders Fire Department)**

Shredding is limited to confidential and sensitive materials only. No binders or magazines.

**Shredding Donations:**

\$5 / bag (brown grocery bag size)

\$10 / box (copy paper box size)

1 free for every 3 bags / boxes

**Electronic Donations:**

\$10 / tower or laptop [remove hard drives]

\$10 / hard drive

\$10 / cell phone (remove battery)

\$0.50 / CD

**For information:**

973-647-4532, 973-584-2960, 973-610-1308





## INFORMACIÓN COMUNIDAD LATINA **PARROQUIA SAN LORENZO MÁRTIR**

Pastor: Rev. Nicholas Bozza

Vicario: Rev. Angel Torres

375 Main Street, Chester, NJ 07930

**La Misión de la Iglesia San Lorenzo Mártir es continuar construyendo una comunidad amorosa y acogedora, alentando a nuestros hermanos en Cristo a crecer en Santidad y llevar a todas las personas a Jesús.**

### Horario de Misas

**Domingos 12:30 pm y  
Lunes 7:00 pm.**

### Misa de Sanación

**Los 4to lunes de cada mes  
hay misa de sanación.**

**Lugar: Iglesia San Lorenzo  
Mártir**

**Hora: 7:00 pm**

### Confesiones:

**Lunes a las 6:30 pm**

**Y Sábado a las 4:00 pm**

### Uncion de los enfermos

**Contáctanos al**

**Whatsapp o llámanos:**

**9086453021**

**También puede llamar a  
la Oficina al 908-879-5371  
ext: 12**



### **Domingo de Ramos "De la pasión del Señor"**

**Lecturas domingo 2 de abril del 2023**

**Procesión de las Palmas – Evangelio:**

**Mt 21, 1-11**

**Primera Lectura: Is 50, 4-7**

**Salmo 21, 8-9. 17-18a. 19-20. 23-24**

**Segunda Lectura: Flp 2, 6-11**

**Evangelio Mt 26, 14-27, 66**

**Cristo se humilló por nosotros y por  
obediencia aceptó incluso la muerte, y una  
muerte de cruz. Por eso Dios lo exaltó  
sobre todas las cosas y le otorgó el nombre  
que está sobre todo nombre.**

**Flp 2, 8-9**

### **S.S. Francisco p.p. - ¿Quién soy yo ante Jesús que entra con fiesta en Jerusalén?**

Esta semana comienza con una procesión festiva con ramos de olivo: todo el pueblo acoge a Jesús. Los niños y los jóvenes cantan, alaban a Jesús. Pero esta semana se encamina hacia el misterio de la muerte de Jesús y de su resurrección. Hemos escuchado la Pasión del Señor. Nos hará bien hacernos una sola pregunta: ¿Quién soy yo? ¿Quién soy yo ante mi Señor? ¿Quién soy yo ante Jesús que entra con fiesta en Jerusalén?

**Síguenos en Nuestra Página de Facebook:  
Parroquia San Lorenzo Chester**

**Escribenos al correo:  
Comunidadlatina@stlchester.org**



¿Soy capaz de expresar mi alegría, de alabarlo? ¿O guardo las distancias? ¿Quién soy yo ante Jesús que sufre? Hemos oído muchos nombres, tantos nombres. El grupo de dirigentes religiosos, algunos sacerdotes, algunos fariseos, algunos maestros de la ley, que habían decidido matarlo. Estaban esperando la oportunidad de apresarlo. ¿Soy yo como uno de ellos?

También hemos oído otro nombre: Judas. Treinta monedas. ¿Yo soy como Judas? Hemos escuchado otros nombres: los discípulos que no entendían nada, que se durmieron mientras el Señor sufría. Mi vida, ¿está adormecida? ¿O soy como los discípulos, que no entendían lo que significaba traicionar a Jesús? ¿O como aquel otro discípulo que quería resolverlo todo con la espada? ¿Soy yo como ellos? ¿Soy yo como Judas, que finge amar y besa al Maestro para entregarlo, para traicionarlo? ¿Soy yo, un traidor? ¿Soy como aquellos dirigentes que organizan a toda prisa un tribunal y buscan falsos testigos? ¿Soy como ellos? Y cuando hago esto, si lo hago, ¿creo que de este modo salvo al pueblo? ¿Soy yo como Pilato? Cuando veo que la situación se pone difícil, ¿me lavo las manos y no sé asumir mi responsabilidad, dejando que condenen – o condenando yo mismo – a las personas? ¿Soy yo como aquel gentío que no sabía bien si se trataba de una reunión religiosa, de un juicio o de un circo, y que elige a Barrabás? Para ellos da igual: era más divertido, para humillar a Jesús. ¿Soy como los soldados que golpean al Señor, le escupen, lo insultan, se divierten humillando al Señor? ¿Soy como el Cireneo, que volvía del trabajo, cansado, pero que tuvo la buena voluntad de ayudar al Señor a llevar la cruz? ¿Soy como aquellos que pasaban ante la cruz y se burlaban de Jesús: «¡Él era tan valiente!... ¿Que baje de la cruz y crearemos en él»? Mofarse de Jesús... ¿Soy yo como aquellas mujeres valientes, y como la Madre de Jesús, que estaban allí y sufrían en silencio? ¿Soy como José, el discípulo escondido, que lleva el cuerpo de Jesús con amor para enterrarlo? ¿Soy como las dos Marías que permanecen ante el sepulcro llorando y rezando? ¿Soy como aquellos jefes que al día siguiente fueron a Pilato para decirle: «Mira que éste ha dicho que resucitaría. Que no haya otro engaño», y bloquean la vida, bloquean el sepulcro para defender la doctrina, para que no salte fuera la vida? ¿Dónde está mi corazón? ¿A cuál de estas personas me parezco? Que esta pregunta nos acompañe durante toda la semana.

(Plaza de San Pedro, XXIX Jornada Mundial de la Juventud, Domingo 13 de abril de 2014)



### **Sacramentos de Iniciación Cristiana para Adultos (18 +)**

Si aun no has recibido los sacramentos de iniciación cristiana como lo son el Bautismo, la Primera Comunión y la Confirmación. Y quieres comenzar tu preparación para recibir estos sacramentos puedes comunicarte con el Padre Angel:

9086453021

### **Creciendo en Comunidad**

El primer y tercer lunes de cada mes nos reunimos después de la misa de 7:00 pm para compartir entre hermanos. Y el Cuarto domingo de cada mes nos reunimos después de la misa de 12:30 pm para compartir comunidad de creyente.

Pueden traer algo  
para compartir

**¡Todos son Bienvenidos!**



## Horarios de Semana Santa

### Lunes

- ✠ Misa Crismal (Catedral San Juan Bautista en Paterson)
- ✠ Misa Lunes

### Martes

- ✠ Confesiones 6:30 pm

### Miercoles

- ✠ Confesiones 6:30 pm

### Jueves Santo (Abril 6)

- ✠ Oración de la mañana: 8:00 am (Ingles)
- ✠ Celebración de la Cena del Señor: 7:30 pm (Español Capilla)
- ✠ Adoración del Santísimo Sacramento hasta la media noche

### Viernes Santo (Abril 7)

- ✠ Oración de la mañana: 8:00 am (Ingles)
- ✠ Via Crucis Bilingue: 12:00 pm
- ✠ Solemne Celebración de la Pasión: 3 pm (English); 6 pm (Español)
- ✠ Las Siete Palabras de Jesús en la Cruz: 7:30 pm (Biligue)

### Sabado Santo (April 8)

- ✠ Oración de la mañana: 8:00 am (Ingles)
- ✠ Búsqueda de Huevos de Pascua: 9:30 am (Traigan a sus niños)
- ✠ Bendición de Comida de Pascua: 11:00 am
- ✠ Vigilia de Pascua: 8:00 pm (Bilingue)

### Domingo de Pascua (Abril 9):

- ✠ Misa: 7:30, 9, 11 am; 12:30 pm (Español)
- No 6 pm Misa



**¡Dejad que los Niños Vengan a mi Dice el Señor!**

**Mateo 19, 14**

Se necesitan acólitos para las misas los Domingos a las 12:30 pm y los lunes a las 7:00 pm.

Por favor animen a sus hijos a servir en el altar.



Comunicarse con el  
Padre Angel  
9086453021

## La Iglesia necesita de Ti:

Si quieres servir en nuestra comunidad parroquial como Proclamador de la Palabra, Ministro de Eucaristía o en el Ministerio de Bienvenida.

Contactarse con el Padre Angel  
908-6453021



El  
Servicio  
es fruto del  
Amor

¡Gracias por su Servicio a la Iglesia!



# STATIONS OF THE CROSS



The St. Lawrence Faith Formation Program extends great thanks and appreciation to our teams of students who presented Stations of the Cross for our Sunday classes.







Kienlen  
Lattmann

**Sotheby's**  
INTERNATIONAL REALTY



### Richard LATTMANN

ABR, PSA, SRES, Green  
Real Estate Sales Associate

rlattmann@klsir.com

908.839.8487

NJ REALTORS® - Circle of Excellence 2019-20-21



### Jill LATTMANN

Real Estate Sales Associate

jlattmann@klsir.com

908.209.7539 cell

~ Fellow Parishioners for 20+ Years ~



FOOTWEAR  
FOR THE  
ENTIRE  
FAMILY

Denville 973-627-2330

Chester 908-879-7116

Help your community,  
the environment,  
& yourself



Patronize your  
local businesses

If the lights are flashing,  
**no passing.**

It's Not a Suggestion, *It's the Law.*



WILLIAM J.  
**LEBER**  
FUNERAL HOME

PATRICK LEBER, MANAGER • NJ LIC. NO. 4900

CHESTER, NJ

Tel: 908.879.3090

*A Life Celebration Home*



We are a relentless force  
for a world of longer,  
healthier lives.

[www.heart.org](http://www.heart.org)



40+ Years of Experience Working For You

**PHILLIP F. GUIDONE**  
ATTORNEY AT LAW

908-879-6169

~ Free Consultation ~

385 ROUTE 24 • CHESTER, NJ



In the United States,  
one in nine people  
face hunger.

[feedingamerica.org](http://feedingamerica.org)



STAY SAFE, STAY HEALTHY  
AND STAY POSITIVE!



**Sub  
PUB**

Hot & Cold  
Subs and  
Sandwiches  
Party Platters,  
3 & 6 Ft. Subs,  
Cold Cuts

908.879.5334  
127 Main Street • Chester



**LAUREL OAK**  
WEALTH MANAGEMENT GROUP

Powered by Ameriprise  
Financial

### Sean Ryan

Financial Advisor

Laurel Oak Wealth Management Group

A private wealth advisory practice of Ameriprise Financial Services, LLC.

O: 856-797-0200 x144 M: 908-872-4104

Sean.Ryan@ampf.com [www.LaurelOakWMG.com](http://www.LaurelOakWMG.com)

Ameriprise Financial Services, LLC.

Member FINRA and SIPC.

© 2022 Ameriprise Financial, Inc. All rights reserved.

**GEORGE J. KELLER  
& SONS, LLC**

ROOFING • SIDING  
WINDOWS • SOLAR

973-927-0963

[www.GJKeller.com](http://www.GJKeller.com)

NJ Lic # 13VH00221900

Dr. Edilfonso Vargas, DDS • Dr. Pilar Wong, DDS

**DENTISTAS HISPANOS**

We Accept Most Dental Insurance • We Accept Credit Cards  
Se Habla Español • Hours By Appointment

WALK-INS AND EMERGENCIES WELCOME

732.560.0051

5 WALTER E. FORAND BOULEVARD • STE 2004 • FLEMINGTON



**ASTUTE ACADEMICS**

Where Your Success is Our Success

- Private Tutoring
- College Counseling
- SAT/ACT Prep
- Virtual Learning Support

[f](https://www.facebook.com/astuteacademics) 973.908.0741 [ig](https://www.instagram.com/astuteacademics)

[www.AstuteAcademics.com](http://www.AstuteAcademics.com)

**WELCOME  
HOME THE  
BRAVE**



**WOUNDED WARRIOR  
PROJECT®**

**FINDWWP.ORG**